

“DIE KUH WERDE ICH HOHLEN LASSEN...”

[GA200-4-28\_001] I:3

Die Kuh werde ich hohlen lassen so bald ich jemant bekommen kann, bei der ersten  
Gelegenheit[.]

Wir haben gehört der Johan sei Geheirathet [.] ist es wahr [?] – Er hat noch nicht  
Geschrieben. Aber der Willhelm, hat recht Brüterlich gethan [:] Er hat Gleich die erste  
Woche Geschrieben so ist Recht [.] Willhelm bleibe mir recht brav [.]

Meine Adresse –

**Rev. J. Anthes [,] Glenlyon, Bruce Co.**

**C.W.<sup>1</sup>**

---

<sup>1</sup> This may be an abbreviation for “Canada West.”

TRANSLATION

“I WILL SEE THAT THE COW IS FETCHED ...”

[GA200-4-28\_001] I:3

I will see that the cow is fetched at the first opportunity, as soon as I can get someone.

We heard that Johann is married. Is it true? He hasn't written.

But Wilhelm acted in a truly brotherly way: he wrote right away in the first week, as is right. Wilhelm remains a fine fellow in my eyes.

My address: Reverend J. Anthes, Glenlyon, Bruce Co.  
C.W.